

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 19 (1901)

Heft: 427

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnementen:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.

2^o Semester 3.

Ausland: Zuschlag des Post.

Es kann nur bei der Post abonniert werden.

Der Nummer 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt**Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio**Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgzelle (für das Ausland 35 Cts.).Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.Paralt 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).**Inhalt — Sommaire**

Konkurse. — Faillites. — Concords. — Handelsregister. — Register du commerce. — Wochensichter der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses.

Amtlicher Teil — Partie officielle**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.****Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(B.G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schildscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Dergleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Strafzügen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderer Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Strafzügen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürger des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beitreten.

Kt. Zürich. Konkursamt Ausserihl in Zürich III. (1055¹)

Gemeinschuldner: Frau Kübler-Spiess, Frieda, Fuhrhalterei, an der a. Schimmelstrasse 37, in Zürich III.

Datum der Konkursveröffnung: 5. Dezember 1901.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 6. Januar 1902, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Ausserihl.

Eingabefrist: Bis und mit 22. Januar 1902.

Gemeinschuldner: Streuli, David, Kunsteinfabrikant, an der Cypressenstrasse Nr. 66, in Zürich III.

Datum der Konkursveröffnung: 7. Dezember 1901.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 3. Januar 1902, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant z. «Posthof», an der Bäckerstrasse, in Zürich III.

Eingabefrist: Bis und mit 22. Januar 1902.

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (1075)

Gemeinschuldner: Wintergerst, Konrad, Fahrradteile en gros und en détail, zum Velodrom, Aegerten, in Zürich-Wiedikon.

Datum der Konkursveröffnung: 16. Dezember 1901.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 7. Januar 1902, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant zur «Schmidite», Dahir.

Eingabefrist: Bis und mit 27. Januar 1902.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (1063²)

Gemeinschuldner: Beier, August, von München, Marchand-tailleur, an der Falkengasse 23, in Zürich.

Datum der Konkursveröffnung: 22. Oktober 1901.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungs-Gesetzes).

Eingabefrist: Bis und mit 15. Januar 1902.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1076)

Gemeinschuldner: Stuim-Fischer, Jan Evert, Kaufmann, in Kleinbüren bei Basel.

Datum der Konkursveröffnung: 18. Dezember 1901.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 3. Januar 1902, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlein-gasse 3, Erdgeschoss, rechts, in Basel.

Eingabefrist: Bis und mit 28. Januar 1902.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1071)

Faillie: Dame Pelo-Jacquin, Amélie, tenant le Café de la Ca-poule, Terrassière, 36.

Date de l'ouverture de la faillite: 19 décembre 1901.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 3. janvier 1902, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{re} cour, 1^{er} étage.

Délai pour les productions: 24 janvier 1902 inclusivement.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.G. 249 u. 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.

2^o semestre 3.

Etranger: Plus frais de port.

On s'abonne exclusivement aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Graduatoria.

(L. E. 249 e 250.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich. Konkursamt Winterthur. (1066)

Gemeinschuldner: Hafen, Valentin, von Wehningen (Oberamt Spachingen, Württemberg), Spezereihandlung, in der Neustadt, in Winterthur.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 3. Januar 1902.

Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (1065)

Faillie: La société en nom collectif L. Gütler et Brunet, à Porrentruy.

Délai pour intenter l'action en opposition: 3 janvier 1902 inclusivement.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Locarno. (1068)

Faillito: Quattrini, Gioachimo, fu Giuseppe, già negoziante in Locarno.

Termina per promuovere l'azione d'opposizione: 6 gennaio 1902 inclusivamente.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (1073)

Faillis: Ploquin, Georges-Louis et Rodolphe, à Lausanne.

Délai pour intenter l'action en opposition: 7 janvier 1902 inclusivement.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (1074)

Faillie: Argence, E., confiserie, à Lausanne.

Délai pour intenter l'action en opposition: 5 janvier 1902 inclusivement.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Yverdon. (1069)

Faillie: Panighetti, Barthélémy, entrepreneur, à Yverdon.

Délai pour intenter l'action en opposition: 4 janvier 1902 inclusivement.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(R.G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Sarine, à Fribourg. (1070)

Faillie: Hassler, Conrad, à Fribourg.

Date de la clôture: 21 décembre 1901.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (1057¹)

Das Konkursverfahren über Walther, Julian, von Couvet (Neuenburg), Industrie-Agentur, Usterstrasse, in Zürich I, wohnhaft Hadlaubstrasse, in Zürich IV (Oberstrass), ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 16. Dezember 1901 mangels Forderungsgegenwiderufen und Herr J. Walther wieder in die Verfügung über sein Vermögen eingesetzt worden.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Land. (1072)

Die Firma Burkhardt und Hauswirth, Müllerei und Bäckerei, bei der Wegmühle zu Bolligen, hat mit ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag abgeschlossen. Der Konkurs gegen dieselbe ist deshalb vom Gerichtspräsidenten II von Bern aufgehoben und die Firma in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden (S. H. A. B. Nr. 44 1901, pag. 173).

Datum des Widerrufs: 21. Dezember 1901.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.**

(B.G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (als Nachlassbehörde). (1067)

Bekanntmachung.

Mit Beschluss vom 30. Oktober 1901 hat das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, den von Menke, Ferdinand, Inhaber der Briefmarkenbörse, an der Rämistrasse 31, in Zürich, mit seinen Kreditoren abgeschlossenen Nachlassvertrag genehmigt und es ist dieser Entscheid unter 7. Dezember 1901 von der I. Appellationskammer des Obergerichts des Kantons Zürich bestätigt worden. Der Nachlassvertrag ist damit auch für die nicht zustimmenden Gläubiger verbindlich geworden, was hiermit öffentlich bekannt gemacht wird.

Zürich, den 21. Dezember 1901.

Namens des Bezirksgerichts, III. Abteilung

(als Nachlassbehörde),

Der Gerichtsschreiber: Dr. G. Keel.

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes).

Vom 21. Dezember 1901. — Du 21 décembre 1901.

(Articles 15 et 16 de la loi)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi								Total
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken		Chèques, émert 8 Tagen fällige Deposito-Kasse-schne von Banken		Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois				
			Billets d'autres banques d'émission suisses	Chèques, bons de caisse et dépôt de banques, échéant dans les 6 jours	Schweizer Wechsel	Anland-Wechsel	Lombard-Wechsel	Avances sur nantissement	Noten, Staatsobligations, Obligations de la Banque de caisse d'Etat, obligations des dits Etats et leurs coupons	Total	
5	Bank in St. Gallen	17,100,000	1,044,100	—	4,158,890. 23	2,025,441. 59	5,717,660. —	—	—	12,946,091. 82	
14	Banque du Commerce à Genève	24,000,000	242,400	—	13,261,504. 90	3,472,933. 35	1,205,600. —	300,000. —	300,000. —	18,482,488. 25	
17	Bank in Basel	22,800,000	3,065,750	—	10,869,475. 99	4,514,882. 95	9,606,849. 50	—	—	28,056,958. 44	
31	Bank commerciale neuchâteloise	7,485,000	78,350	—	6,551,469. 60	699,468. 15	490,831. 25	—	—	7,820,119. —	
	Stand am 14. Dezember 1901	71,385,000	4,480,600	—	34,841,340. 72	10,712,276. 04	17,020,440. 75	300,000. —	300,000. —	67,304,657. 51	
	Etat au 14. décembre	70,900,000	7,007,100	—	33,479,359. 77	10,111,681. 35	16,764,290. 75	300,000. —	300,000. —	67,662,431. 87	
		+ 1,085,000	— 2,576,500	—	+ 1,361,980. 95	+ 600,594. 69	+ 256,150. —	—	—	— 357,774. 86	

Aktiven — Actif						Passiven — Passif				
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Basischaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung u. Art. 15 des Gesetzes Couverte d. billets env. l'art. 15 de la loi	Uebrige kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten- Zirkulation Billets en circulation	in längst 8 Tagen zabihare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	Total	
5	Bank in St. Gallen	8,201,845. —	12,946,091. 82	403,057. 61	21,556,494. 43	16,250,650	807,845. 22	—	—	17,057,995. 22
14	Banque du Commerce, à Genève	10,656,470. —	18,482,488. 25	1,154,887. 70	30,293,845. 95	22,645,050	2,481,592. 40	—	—	25,126,642. 40
17	Bank in Basel	11,108,185. —	28,056,958. 44	836,509. 89	40,000,653. 33	22,286,850	6,057,163. 38	—	—	28,344,018. 38
31	Bank commerciale neuchâteloise	8,384,575. —	7,820,119. —	126,646. 60	11,331,340. 60	7,458,400	455,357. 68	—	—	7,908,757. 68
	Stand am 14. Dezember 1901	+ 33,350,675. —	67,304,657. 51	2,527,101. 80	103,182,334. 31	68,635,950	9,901,463. 68	—	—	78,457,413. 68
	Etat au 14. décembre	88,365,415	67,662,431. 87	2,816,890. 18	103,844,737. 05	68,330,200	10,892,822. 62	—	—	79,223,022. 62
		— 14,940. —	— 357,774. 86	— 289,788. 38	— 662,402. 74	+ 305,750	— 1,091,358. 94	—	—	— 785,608. 94

+ Ohne Fr. 46,697. 74 Scheidebriefen und nicht tariferte fremde Münzen. — + Sans fr. 46,697. 74 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

21. Dezember 1901. — Offizieller Diskontosatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4%, gültig seit 9. Dezember 1901.

21. décembre 1901. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4%, valable depuis le 9. décembre 1901.

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Einwohnergemeinde der Stadt Biel.

Stadtanleihen von 1886 und 1897.

Die pro 31. Dezember 1901 fälligen

Coupon Nr. 15 Anleihen 1886 Fr. 35.—
" " 5 " 1897 " 17.50

werden vom Verfalltag an eingelöst

in Basel: bei dem Schweizerischen Bankverein;

in Zürich: bei der Eidgenössischen Bank A.-G. und ihren Comptoirs in Bern, St. Gallen, Basel, Genf, Chaux-de-Fonds und Vevey;

in Biel: auf der Stadtkaasse, bei Paul Blösch & Cie., Volksbank und Vorsichtskasse.

Bei den nämlichen Zahlstellen werden die pro 31. Dezember 1901 zur Rückzahlung ausgelosten Obligationen des 1886er Anleihehens mit je 1000 Fr. eingelöst, und zwar die Nummern:

30	470	665	1057	1475	1592	1828	2113	2475
59	489	673	1124	1503	1605	1929	2234	2610
74	495	863	1302	1524	1611	1942	2264	2760
163	535	890	1320	1534	1654	1992	2341	2837
461	640	917	1353	1561	1704	2089	2363	

Restanzen von früheren Auslosungen per 31. Dezember 1900:

Nr. 2155, 2163, 2293.

Deren Verzinsung hat mit genanntem Datum aufgehört.

Biel, den 20. Dezember 1901.

Namens der Einwohnergemeinde der Stadt Biel,

Der Stadtkaissier: Türler.

(2084)

Der Bankrat.

(2061)

Zürich, den 20. Dezember 1901.

(2061)

Schlussruf.

(Nach § 9 des Gesetzes über Rechnungsprüfung und Bekanntmachungen von Bevogteten.)
An die Jugendersparnisskasse der Gemeinde Linthal, wegen Ablebens
des Verwalters, zu deren Präsident, Pfarrer Bernhard Becker in Linthal.
Die Schuldpflicht für die Debitorin hört nach einem Jahr nach erfolgter
Publikation des Schlussrufes auf, sofern die Rechnungseinlage innerhalb
dieses Termins unterlassen worden ist.

Glarus, den 21. Dezember 1901.

Namens der Regierungskanzlei des Kantons Glarus:
(2077) Der Ratschreiber: **B. Trümpy.**

SOCIÉTÉ GENEVOISE des CHEMINS DE FER A VOIE ÉTROITE en liquidation.

Emprunt de 3½ millions de francs 3%
garanti par l'Etat de Genève.

Il est rappelé aux porteurs d'obligations 3% de la Société Genevoise
des Chemins de fer à Voie-Etroite que les titres ont été dénoncés pour être
remboursés le 1^{er} janvier prochain, et qu'en conséquence, ils cesseront de porter intérêt à partir de cette date.

Le remboursement aura lieu au pair, à partir du 2 janvier prochain,
en plus le montant du coupon au 1^{er} janvier 1902 » 3.—
soit ensemble Fr. 103.—

contre livraison du titre, coupon au 1^{er} janvier 1902 et suivants attachés,
au sein des établissements désignés ci-après:

à Zurich, à la Société de Crédit Suisse;
à Bâle, au Bankverein Suisse;
à GENÈVE, à l'Union Financière de Genève.

Les liquidateurs.

Se présenter de 9 heures à midi.

(2076)

SOCIÉTÉ SUISSE D'INDUSTRIE LAITIÈRE, YVERDON.

Le Conseil d'administration de la Société Suisse d'Industrie laitière
à Yverdon a décidé, dans sa séance du 10 décembre courant, d'appeler
le versement du dernier quart non encore versé, soit fr. 125 par action.
Ce versement devra être effectué du 10 au 15 janvier 1902, sur présentation
des titres, aux domiciles de souscription des actions, soit

à Lausanne à la Banque d'Escompte et de Dépôts,
à Yverdon chez MM. A. Piguet & Cie. et au Crédit Yverdonnois,
à Nyon chez MM. Pary & Cie. et G. Nicolas & Cie.

Yverdon, le 13 décembre 1901. (2046)

Au nom du conseil d'administration,

Le président: Le secrétaire:

A. Piguet. A.-W. Christin.

Compagnie de l'Industrie Electrique, Genève.

Le paiement du coupon n° 19 d'obligations **Emprunt de 1892 au 1^{er} janvier 1902** de fr. 11.25 à lieu dès cette date:
à Bâle, chez MM. Kaufmann & Cie., banquiers,
à Berne, à la Banque Commerciale,
à Lausanne, à la Banque d'Escompte et de Dépôts,
chez MM. Ch. Masson & Cie., banquiers,
à Genève, à la Banque de Genève,
au Comptoir d'Escompte,
chez MM. D'Eversteg & Juvet, banquiers,
au Siège de la Cie., à Sécheron. (2072)

Th. Binder-Broeg, Zürich I,

Teleph. 4165. ◊ Oetenbachgasse 11. ◊ Teleph. 4165.

Flaschenweine. ♦ Tischweine.

Specialitäten:

1900 Vaduzer in Flaschen,

leicht moussierend. (2021)

Mariahalder. — Dôle. — Sonnenberger.



Balsthaler Closetpapiere.

Vorzüglichste und billigste Toilettepapiere, in
Paketen, Büchsen und auf Rollen (Nennte Schlitz-
perforierung) und dazu passende Apparate.
Angenehme Blatt- und Convolvi-qualität.
Unterbreitung: Büste, Papier, Hän-
delungen, Bureau, Fabrik, Spüläber etc.,
sowie für die Tasche.

Muster u. Berücksichtigt auf jedem verordnet das Balsthal
Papier- u. Couvertfabrik
Zürich I, Löwenstrasse 32.

(Man acht auf nebenstehende Schutzmarke.)

(1991)

„MOTOR“

(Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität)

Baden (Schweiz).

Die Einlösung der am 2. Januar 1902 fälligen Coupons Nr. 7 unseres
4% Obligationen-Anleihe, Serie I, und Nr. 3 unserer 4½% Obligationen-
Anleihe, Serie II, findet vom genannten Tage an statt

in Baden (Schweiz): bei der Bank in Baden;
» Basel: » den Herren A. Sarasin & Cie.;
» Bern: » der Berner Handelsbank;
» Luzern: » Bank in Luzern;
» St. Gallen: » den Herren Wegelin & Cie.;
» Winterthur: » der Bank in Winterthur;
» Zürich: » Aktiengesellschaft Leu & Cie.;

und in Franken zum Tagesskurse:

» Frankfurt a.M.: den Herren Georg Hanek & Sohn;
» Leipzig: » der Allgemeinen Deutschen Creditaustalt.

Baden (Schweiz), im Dezember 1901.

(2078)

Die Direktion.

„UNION“

Genossenschaft für Erwerb und Verwertung von Immobilien in Zürich.

Der am 1. Januar 1902 fällige Coupon Nr. 9 unserer Hypothekar-Obliga-
tionen wird spesenfrei eingelöst durch den Schweiz. Bankverein in
Zürich, Basel und St. Gallen, sowie durch die Schweiz. Kreditanstalt in
Zürich.

(2075)

Der Vorstand.

Vereinigte Schweizer Brauereien Winterthur.

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung der Aktionäre
wird der Coupon Nr. 13 unserer Aktien von heute an eingelöst:

in St. Gallen: bei der Tit. St. Galler Handelsbank;
» Winterthur: » » » Bank in Winterthur;
 » » » Schweiz. Volksbank und
 an unserer Geschäftskasse;
» Zürich: » » » Schweiz. Volksbank.

Winterthur, den 20. Dezember 1901.

Vereinigte Schweizer Brauereien (Aktiengesellschaft),
(2068) Der Delegierte des Aufsichtsrates:

Schöllhorn.

Erste kaufmännische Kraft

(Schweizer), mit langjähriger Erfahrung im Fabrikationswesen, wünscht
sich zu verändern.

Anfragen befördert unter Chiffre Z. O. 8689 die Annoncenexpedition
Rudolf Mosse, Zürich. (2079)

Association.

Jüngerer, verheirateter
Mann, seit 6 Jahren in dem
Bankfach thätig, der deutschen
u. französischen Sprache mächtig,
m. Buchführung, Korrespondenz
und allen übrigen Bureauarbeiten
gut vertraut, wünscht sich mit einer

Kapitaleinlage

Von Fr. 25,000 bis Fr. 30,000
an einem nachweisbar rentablen Geschäft, gleichviel welcher
Branche, jedoch mit Sitz in Bern, aktiv zu beteiligen.
— Auf Wunsch wäre derselbe auch bereit, Stellung als

Employé intéressé

mit gleich hoher Einlage und
unter gleichen Konditionen anzu-
nehmen, event. die

Vertretung

eines grösseren Handels- oder
Geschäftshauses für den Kant.
Bern oder die Central- u. West-
schweiz zu übernehmen.

Gefl. Offerten beliebe man
zu richten an

H. v. Wattenwyl,

Agentur- und Verwaltungsbureau

3, Amthausgasse 3,

(2060) BERN.

(1991)

Stelle-Gesuch.

Junger Mann, der Rechtsstudien an
der Universität Genf gemacht hat, die
Buchführung, die italienische, fran-
zösische und deutsche Sprache be-
herrscht, sucht Stelle in Bureau oder
Fabrik. Prima Referenzen. Offerten
mit Gehaltsangabe sub Z N 8688 an
die Annoncen-Expedition Rudolf
Mosse, Zürich. (2080)

Accept-Austausch

von altem Hause mit Weinhandlung
oder Liqueurfabrik für kleinere Be-
träge gesucht. (2081)

Offerten sub Chiffre Z H 8683 an
Rudolf Mosse, Zürich.

Kapital.

Auf neues, grösseres, erstklassiges
Hotel an bester Verkehrslage der
deutschen Schweiz werden von be-
kanntem Höteller auf

(2082)

J. Hypothek

Fr. 400,000 bis 450,000
gesucht.

Offerten unter Chiffre Z L 8661
befördert die Annoncenexpedition
Rudolf Mosse, Zürich.

Rudolf Mosse in Zürich.

Inseratenannahme für alle In- und Aus-
ländischen Zeitungen.